



Brusel 5. dubna 2019  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2018/0390(COD)

---

---

7192/1/19  
REV 1 ADD 1

CODEC 627  
VISA 55  
PREP-BXT 104  
COMIX 144

#### **POZNÁMKA K BODU „I/A“**

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění nařízení (EU) 2018/1806, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni, v souvislosti s vystoupením Spojeného království z Unie <b>(první čtení)</b> – přijetí legislativního aktu – prohlášení

---

#### **Prohlášení Spojeného království**

Spojené království:

- vítá, že toto opatření poskytuje jistotu britským státním příslušníkům, včetně těch na Gibraltaru;
- odmítá způsob, jakým bylo prezentováno, a jakékoli označování Gibraltaru za kolonii;
- jasně uvádí, že ústava Gibraltaru stanoví moderní a vyzrálý vztah mezi Spojeným královstvím a Gibraltarem. Jedná se o politický status, o němž svobodně rozhodli občané Gibraltaru, a referendum o této ústavě z roku 2006 tak bylo uplatněním práva na sebeurčení;

- znovu opakuje, že si je jisto svou svrchovaností nad celým Gibraltarem, a odmítá, že podle tohoto nástroje panuje v otázce „svrchovanosti nad Gibraltarem“ „kontroverze“, což nevyjadřuje postoj Spojeného království a není to v souladu s prohlášeními učiněnými v kterémkoli předchozím nástroji EU;
- nesouhlasí s tím, aby se ve znění odkazovalo na rozhodnutí OSN ve vztahu k Gibraltar, která nijak nesouvisí s důležitou otázkou bezvízového styku a přitom zavádí negativní precedens pro nevhodné „vnášení“ neshod, jež náleží do rámce OSN;
- konstatuje dále, že znění ve skutečnosti řádně neodráží každoroční rozhodnutí Valného shromáždění OSN, která jsou přijímána se souhlasem Spojeného království a Španělska, přičemž nejnovější z těchto rozhodnutí je pro informaci uvedeno níže\*;
- je přesvědčeno, že by bylo vhodnější použít znění upravené podle protokolu o Gibraltar, ve znění návrhu dohody o vystoupení, na němž se dohodlo Spojené království a EU (včetně Španělska): „Tím nejsou dotčeny právní postoje Španělského království a Spojeného království, pokud jde o svrchovanost a jurisdikci“;
- vyjadřuje politování nad tím, že jeho snahy dohodnout se se Španělskem na vhodnějším znění nebyly opětovány.

\*\*\*

- \* Každoroční rozhodnutí Valného shromáždění OSN (2018):

„Valné shromáždění připomíná své rozhodnutí č. 72/520 ze dne 7. prosince 2017:

- a) naléhavě vyzývá vlády Španělska a Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku, přičemž naslouchá zájmům a ambicím Gibraltar, jež jsou podle mezinárodního práva legitimní, aby v duchu Bruselské deklarace ze dne 27. listopadu 1984 našly definitivní řešení otázky Gibraltar, a to s ohledem na příslušné rezoluce Valného shromáždění a platné zásady a v duchu Charty Organizace spojených národů;

- b) bere na vědomí přání Spojeného království pokračovat v činnosti trojstranného fóra pro dialog;
  - c) bere na vědomí postoj Španělska, podle něž trojstranné fórum pro dialog již neexistuje a mělo by být nahrazeno novým mechanismem pro místní spolupráci, v němž budou zastoupeni občané Campo de Gibraltar a Gibraltar;
  - d) vítá úsilí, jež bylo vynaloženo všemi stranami v zájmu vyřešení problémů a dosažení pokroku v duchu důvěry a solidarity a s cílem nalézt společná řešení a pokročit v oblastech společného zájmu směrem k navázání vztahu založeného na dialogu a spolupráci.“
-